

GEBRUIKSAANWIJZING

EN TIPS VOOR PRACHTIGE & GEZONDE PLANTEN

GEBRAUCHSANWEISUNG

UND TIPPS FÜR SCHÖNE & GESUNDE PFLANZEN

INSTRUCTION FOR USE

AND TIPS FOR BEAUTIFUL & HEALTHY PLANTS

MODE D'EMPLOI

ET CONSEILS POUR DES PLANTES LUXURIANTES & SAINES

VOOR/FÜR/FOR/POUR



BRUSSELS



BRUSSELS
HIGH



MILANO®



elho
beautiful living



Get inspired at elho.com



Elho watering system **INSTRUCTION GUIDE**

Thank you for buying a quality product of Elho. This guide provides a simple instruction of your Brussels, Brussels High or Milano® watering system. We wish you a lot of convenience and comfort with your purchase.

The Elho Team.



INHOUD/INHALT/CONTENTS/CONTENU

Brussels

4

Brussels High

8

Milano®

12

Tips for optimal watering

16

Tips for beautiful & healthy plants

18

elho®
beautiful living



Contents Brussels WATERING SYSTEM

NL

Het Brussels watergeefsysteem zorgt ervoor dat uw plant de juiste dosis water krijgt. De watermeter geeft aan wanneer uw plant water nodig heeft. Hierna verzorgt de plant zichzelf.

Inhoud van het watergeefsysteem:
 1. bodem inlay
 2. absorberend grind
 3. watermeter met indicator

D

Das Brussels Bewässerungssystem sorgt dafür, dass Ihre Pflanzen genau die richtige Menge Wasser bekommen. Der Wassermesser zeigt an, wann Ihre Pflanzen Wasser brauchen. Anschließend versorgt die Pflanze sich selbst.

Inhalt des Bewässerungssystems:
 1. Bodeneinsatz
 2. absorbierender Kies
 3. Wasserstandsanzeiger mit Indikator

UK

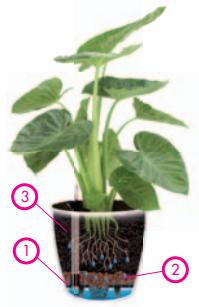
The Brussels watering system makes sure that your plant gets just the right amount of water. The water meter indicates when your plant needs water. Afterwards the plant takes care of itself.

Content of the watering system:
 1. bottom inlay
 2. absorbing gravel
 3. water meter with indicator

F

Le système d'arrosage Brussels veille à ce que votre plante reçoive la bonne quantité d'eau. L'indicateur de niveau d'eau vous signale le moment où votre plante a besoin d'eau. Après cela, la plante s'arrose par elle-même.

Contenu du système d'arrosage:
 1. fond
 2. gravier absorbant
 3. mesureur avec indicateur



2.



3.

Always healthy plants!

Starting up your Brussels WATERING SYSTEM



NL
A) Druk het indicator-buisje (1) op de bovenzijde van de watermeter en plaats het dekseltje (2) over het indicator buisje. De MIN/MAX indicatie wijst naar de gietopening.

B) Neem uw Brussels pot en plaats de inlay op de bodem.
C) Duw de watermeter geheel omlaag in de ovale opening van de bodeminlay.
D) Verdeel het absorberende grind gelijkmatig over de bodeminlay.
E) Vul uw Brussels pot met potgrond. Druk de grond stevig aan terwijl u deze toevoegt.

Voor tips over bewatering, zie pagina 16.

D) Drücken Sie das Indikatorröhren (1) oben in den Wasserstandsanziger und setzen Sie den Deckel (2) auf das Indikatorröhren. Die MIN/MAX Anzeige zeigt zur Gießöffnung.

B) Nehmen Sie Ihren Brussels Topf und legen Sie die Einsatz auf den Boden.
C) Schieben Sie den Wasserstandsanziger gänzlich nach unten in die ovale Öffnung der Bodeneinsatz.
D) Verteilen Sie den absorbierenden Kies gleichmäßig über die Bodeneinsatz.
E) Füllen Sie Ihren Brussels Topf mit Blumenerde. Drücken Sie die Erde kräftig an, während Sie mehr dazu geben.

Siehe Bewässerungstipps auf Seite 16.

UK
A) Push the indicator tube (1) in the top of the watermeter. Place the lid (2) on the indicator tube. The MIN/MAX indication points facing the pour opening.

B) Take your Brussels pot and place the inlay on the bottom.
C) Push the water meter all the way down into the oval hole of the bottom inlay.
D) Distribute the absorbing gravel equally across the bottom inlay.
E) Fill your Brussels pot with compost. Press the compost down firmly while adding more.

For tips on optimal watering see page 16.

F) Insérez le tube mesureur (1) dans la partie supérieure du système d'arrosage et placez le capuchon (2) sur le tube. La mention MIN/MAX indiquez l'ouverture de remplissage.

B) Placez le fond d'arrosage sur le fond de votre pot Brussels.
C) Poussez le mesureur jusqu'en bas à travers le trou ovale du fond d'arrosage.
D) Répartissez uniformément le gravier absorbant sur le fond d'arrosage.
E) Remplissez votre pot Brussels de terreau. Tassez bien le terreau au fur et à mesure que vous l'ajoutez.

Consultez les conseils sur l'arrosage à la page 16.

More
convenience
and
comfort



Contents Brussels High WATERING SYSTEM

NL

Het Brussels High watergeefsysteem voor prachtige en gezonde planten. Het watergeefsysteem zorgt ervoor dat uw plant de juiste dosis water krijgt. Hierna verzorgt de plant zichzelf.

Inhoud van het watergeefsysteem:

1. easy insert
2. bodem inlay
3. absorberend grind
4. watermeter met indicator

D

Das Brussels High Bewässerungssystem für prächtige und gesunde Pflanzen. Das Bewässerungssystem sorgt dafür, dass Ihre Pflanzen genau die richtige Menge Wasser bekommen. Der Wasserstandsanzeiger gibt an, wann Ihre Pflanzen Wasser benötigen. Anschließend versorgt die Pflanze sich selbst.

Inhalt des Bewässerungssystems:

1. easy Insert
2. Bodeneinsatz
3. absorbierender Granulat
4. Wasserstandsanzeiger mit Indikator

UK

The Brussels High watering system; for beautiful and healthy plants. The watering system makes sure that your plant gets just the right amount of water. The water meter indicates when your plant needs water. Afterwards the plant takes care of itself.

Content of the watering system:

1. easy insert
2. bottom inlay
3. absorbing gravel
4. water meter with indicator

F

Le système d'arrosage Brussels High, pour des plantes luxuriantes et saines. Le système d'arrosage veille à ce que votre plante reçoive la bonne quantité d'eau. L'indicateur de niveau d'eau vous signale le moment où votre plante a besoin d'eau. Après cela, la plante s'arrose par elle-même.

Contenu du système d'arrosage:

1. easy insert
2. fond
3. gravier absorbant
4. mesureur avec indicateur



3.

4.

Starting up your Brussels High WATERING SYSTEM



NL A) Druk het indicatorbuisje (1) op de bovenzijde van de watermeter en plaats het dekseltje (2) over het indicatorbuisje. De MIN/MAX indicatie wijst naar de gietopening.

B) Neem uw Brussels High pot en plaats de insert (3) en inlay (4).

C) Duw de watermeter geheel omlaag in de ovale opening van de bodeminlay.

D) Verdeel het absorberende grind gelijkmatig over de bodeminlay.

E) Vul uw Brussels High pot met potgrond. Druk de grond stevig aan terwijl u deze toevoegt.

Voor tips over bewatering, zie pagina 16.

D) Drücken Sie das Indikatorröhrchen (1) oben in den Wasserstandsanziger und setzen Sie den Deckel (2) auf das Indikatorröhrchen. Die MIN/MAX Anzeige zeigt zur Gießöffnung.

B) Nehmen Sie Ihren Brussels High Topf und legen Sie den Insert (3) und den Einsatz (4) in den Topf.

C) Schieben Sie den Wasserstandsanziger gänzlich nach unten in die ovale Öffnung der Bodeneinsatz.

D) Verteilen Sie den absorbierenden Kies gleichmäßig über den Einsatz.

E) Füllen Sie Ihren Brussels High Topf mit Blumenerde. Drücken Sie die Erde kräftig an, während Sie mehr dazu geben.

Siehe Bewässerungstipps auf Seite 16.

UK A) Push the indicator tube (1) in the top of the watermeter. Place the lid (2) on the indicator tube. The MIN/MAX indication points facing the pour opening.

B) Take your Brussels High pot and place the Easy Insert (3) and inlay (4).

C) Push the water meter all the way down into the oval hole of the bottom inlay.

D) Distribute the absorbing gravel equally across the bottom inlay.

E) Fill your Brussels High pot with compost. Press the compost down firmly while adding more.

For tips on optimal watering see page 16.

F) A) Insérez le tube mesureur (1) dans la partie supérieure du système d'arrosage et placez le capuchon (2) sur le tube. La mention MIN/MAX indique l'ouverture de remplissage.

B) Dans le pot Brussels High, placez d'abord la pièce Easy Insert (3) puis le fond du système d'arrosage (4).

C) Poussez le mesureur jusqu'en bas à travers le trou ovale du fond d'arrosage.

D) Répartissez uniformément le gravier absorbant sur le fond d'arrosage.

E) Remplissez votre pot Brussels High de terreau. Tassez bien le terreau au fur et à mesure que vous l'ajoutez.

Consultez les conseils sur l'arrosage à la page 16.





Always
healthy
plants!



Contents Milano® WATERING SYSTEM

NL

Het Milano® watergeefsysteem voor prachtige en gezonde planten. Het watergeefsysteem zorgt ervoor dat u plant de juiste dosis water krijgt. Hierna verzorgt de plant zichzelf.

Inhoud van het watergeefsysteem:

1. easy insert
2. bodeminlay
3. absorberend grind
4. watermeter met indicator

D

Das Milano® Bewässerungssystem für prächtige und gesunde Pflanzen.

Das Bewässerungssystem sorgt dafür, dass Ihre Pflanzen genau die richtige Menge Wasser bekommen. Der Wasserstandsanzeiger gibt an, wann Ihre Pflanzen Wasser benötigen. Anschließend versorgt die Pflanze sich selbst.

Inhalt des Bewässerungssystems:

1. easy Insert
2. Bodeneinsatz
3. absorbierender Granulat
4. Wasserstandsanzeiger mit Indikator

UK

The Milano® watering system; for beautiful and healthy plants. The watering system makes sure that your plant gets just the right amount of water. The water meter indicates when your plant needs water. Afterwards the plant takes care of itself.

Content of the watering system:

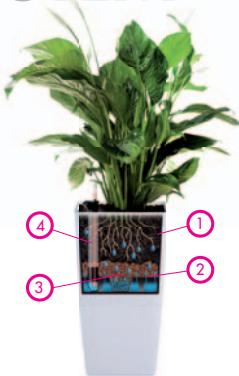
1. easy insert
2. bottom inlay
3. absorbing gravel
4. water meter with indicator

F

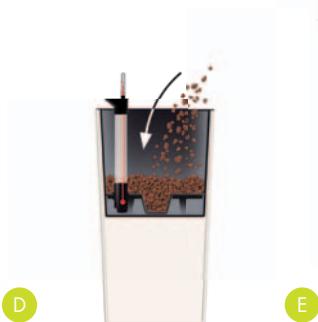
Le système d'arrosage Milano®, pour des plantes luxuriantes et saines. Le système d'arrosage veille à ce que votre plante reçoive la bonne quantité d'eau. L'indicateur de niveau d'eau vous signale le moment où votre plante a besoin d'eau. Après cela, la plante s'arrose par elle-même.

Contenu du système d'arrosage:

1. easy insert
2. fond
3. gravier absorbant
4. mesureur avec indicateur



Starting up your Milano® WATERING SYSTEM



NL
A) Druk het indicatorbuisje (1) op de bovenzijde van de watermeter en plaats het dekseltje (2) over het indicatorbuisje. De MIN/MAX indicatie wijst naar de gietopening.

B) Neem uw Milano® pot en plaats de insert (3) en inlay (4).
C) Duw de watermeter geheel omlaag in de ovale opening van de bodeminlay.
D) Verdeel het absorberende grind gelijkmatig over de bodeminlay.

E) Vul uw Milano® pot met potgrond. Druk de grond stevig aan terwijl u deze toevoegt.
Voor tips over bewatering, zie pagina 16.

D
A) Drücken Sie das Indikatorröhrchen (1) oben in den Wasserstandsanziger und setzen Sie den Deckel (2) auf das Indikatorröhrchen. Die MIN/MAX Anzeige zeigt zur Gießöffnung.

B) Nehmen Sie Ihren Milano® Topf und legen Sie den Insert (3) und den Einsatz (4) in den Topf.

C) Schieben Sie den Wasserstandsanziger gänzlich nach unten in die ovale Öffnung der Bodeneinsatz.

D) Verteilen Sie den absorbierenden Kies gleichmäßig über den Einsatz.
E) Füllen Sie Ihren Milano® Topf mit Blumenerde. Drücken Sie die Erde kräftig an, während Sie mehr dazu geben.

Siehe Bewässerungstipps auf Seite 16.

UK
A) Push the indicator tube (1) in the top of the watermeter. Place the lid (2) on the indicator tube. The MIN/MAX indication points facing the pour opening.

B) Take your Milano® pot and place the Easy Insert (3) and inlay (4).
C) Push the water meter all the way down into the oval hole of the bottom inlay.
D) Distribute the absorbing gravel equally across the bottom inlay.
E) Fill your Milano® pot with compost. Press the compost down firmly while adding more.

For tips on optimal watering see page 16.

F
A) Insérez le tube mesureur (1) dans la partie supérieure du système d'arrosage et placez le capuchon (2) sur le tube. La mention MIN/MAX indique l'ouverture de remplissage.

B) Dans le pot Milano®, placez d'abord la pièce Easy Insert (3) puis le fond du système d'arrosage (4).
C) Poussez le mesureur jusqu'en bas à travers le trou ovale du fond d'arrosage.
D) Répartissez uniformément le gravier absorbant sur le fond d'arrosage.
E) Remplissez votre pot Milano® de terreau. Tassez bien le terreau au fur et à mesure que vous l'ajoutez.

Consultez les conseils sur l'arrosage à la page 16.





A



B



C



D

*Convenience and comfort
with Elho watering systems*

Tips for OPTIMAL WATERING



- A) Geef uw plant 12 weken water zonder het watergeefsysteem te gebruiken.
 B) Na 12 weken: geef water als de indicator "MIN" aangeeft. Til voor het watergeven het deksel van de watermeter op.
 C) Giet water in de opening van de watermeter tot de indicator "MAX" aangeeft. Plaats het deksel terug.
 D) Wanneer u uw watergeefsysteem volledig in gebruik heeft, dient u het systeem te vullen wanneer de indicator "MIN" aangeeft. Vul niet direct bij wanneer de indicator dit aangeeft. Geef uw plant enkele dagen rust, voordat u de watervoorraad aanvult. Bijvullen tot de indicator "MAX" aangeeft. De lengte van de rustperiode is verschillend per plantsoort.

- D) A) Geben Sie Ihrer Pflanze 12 Wochen lang Wasser, ohne das Bewässerungssystem zu benutzen.
 B) Nach 12 Wochen: Geben Sie Wasser, wenn der Indikator "MIN" anzeigt. Heben Sie, bevor Sie Wasser geben, den Deckel des Wassersstandsanzigers hoch.
 C) Gießen Sie Wasser in die Öffnung des Wassersstandsanzigers, bis der Indikator "MAX" anzeigt. Setzen Sie den Deckel zurück.
 D) Wenn Sie Ihr Bewässerungssystem voll in Gebrauch haben, müssen Sie das System füllen, wenn der Indikator "MIN" anzeigt. Füllen Sie nicht direkt nach, wenn der Indikator dieses anzeigt. Gewähren Sie Ihrer Pflanze einige Tage lang Ruhe, bevor Sie den Wasservorrat auffüllen. Nachfüllen, bis der Indikator "MAX" anzeigt. Die zeitliche Dauer der Ruheperiode unterscheidet sich je nach der Pflanzenart.

- UK A) Water your plant for 12 weeks without using the watering system.
 B) After 12 weeks: add water when the indicator indicates "MIN". Before watering lift the lid of the water meter.
 C) Put water in the opening of the water meter until the indicator indicates "MAX". Replace the lid.
 D) When fully using your watering system, you should fill the system when the indicator indicates "MIN". Do not fill immediately when the indicator indicates this. Give your plant a few days of rest before you add to the water supply. Add water until the indicator indicates "MAX". The lengths of the period of rest is different for each type of plant.

- F) A) Arrosez votre plante pendant 12 semaines sans utiliser le système d'arrosage.
 B) Après 12 semaines: remplissez d'eau le système quand l'indicateur est sur "MIN". Pour ce faire, soulevez le couvercle du mesureur.
 C) Remplissez le mesureur par l'ouverture jusqu'à ce que l'indicateur soit sur "MAX". Remettez le couvercle.
 D) Une fois que vous utilisez le système d'arrosage, vous devrez le remplir lorsque l'indicateur est sur "MIN". Toutefois, ne le remplissez immédiatement. Laissez quelques jours de repos à votre plante avant de remettre de l'eau. Remplissez ensuite le système d'arrosage jusqu'à ce que l'indicateur soit sur "MAX". Le période de repos varie selon la sorte de plante.



Tips for beautiful & **HEALTHY PLANTS**

NL Gebruik verse potgrond voor uw nieuwe plant. Voedt uw plant na 2 maanden regelmatig mit plantenvoeding volgens de aangegeven gebruiksaanwijzing op de verpakking van uw plantenvoeding. Eventuele vloeibare mest kunt u in het gietwater doen en vervolgens vult u de watermeter bij.

Voor plantentips en vragen kunt u terecht op onze website www.elho.com.

D Verwenden Sie für Ihre neue Pflanze frische Blumenerde. Ernähren Sie Ihre Pflanze nach 2 Monaten regelmäßig mit Pflanzennahrung, entsprechend der auf der Verpackung Ihrer Pflanzennahrung angegebenen Gebrauchsanweisung. Bei Bedarf können Sie Flüssigdünger ins Gießwasser geben und anschließend den Wassersandsanzeiger nachfüllen.

Besuchen Sie für Pflanzentipps und Fragen unsere Webseite www.elho.com.

UK Use fresh potting soil for your new plant. Give plant food to your plant regularly after 2 months according to the instructions given on the package of your plant food. You can add liquid fertilizer to the water and subsequently add it to the water meter.

For plant tips and questions please visit our website www.elho.com.

F Utilisez un terreau frais pour votre nouvelle plante. Après 2 mois, donnez régulièrement de l'engrais à votre plante. Suivez le mode d'emploi sur l'emballage de l'engrais. Vous pouvez éventuellement ajouter du fertilisant liquide à l'eau d'arrosage avant de remplir le mesureur.

Consultez notre site internet www.elho.com pour obtenir des conseils d'entretien des plantes ou si vous avez des questions.



We are Elho. Get inspired by our colourful collection.
A wide assortment indoor and outdoor pottery in various fantastic colours.
Elho beautiful living. Get inspired at elho.com.



elho[®]
beautiful living

www.elho.com